



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 May 2022
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят пятая сессия
Вена, 27 июня — 15 июля 2022 года

Резолюции Генеральной Ассамблеи, имеющие отношение к работе Комиссии

Записка Секретариата

1. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия просила секретариат заменить устный доклад о резолюциях Генеральной Ассамблеи, имеющих отношение к ее работе, письменным докладом, выпускаемым до начала сессии¹. Во исполнение этой просьбы секретариат представляет настоящую записку с кратким изложением содержания пунктов постановляющей части резолюции [76/229](#) Генеральной Ассамблеи по докладу ЮНСИТРАЛ о работе ее пятьдесят четвертой сессии, резолюции [76/107](#), посвященной Правилам медиации Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, резолюции [76/108](#), посвященной Правилам ускоренного арбитража Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, и резолюции [76/109](#) по вопросу о расширении членского состава Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли. Резолюция [76/229](#) была принята Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2021 года по рекомендации Шестого комитета ([A/76/471](#)). Резолюции [76/107](#), [76/108](#) и [76/109](#) были приняты Генеральной Ассамблеей 9 декабря 2021 года по рекомендации Шестого комитета ([A/76/471](#)).
2. В пункте 2 резолюции [76/229](#) Генеральная Ассамблея выразила признательность Комиссии за доработку и принятие Руководства для законодательных органов по предприятиям с ограниченной ответственностью, Рекомендаций для законодательных органов по вопросам несостоятельности микро- и малых предприятий, Правил медиации, Комментариев по медиации, Руководства по принятию и применению Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (2018 года), и Правил ускоренного арбитража.
3. Положения о финансировании и дальнейшем функционировании хранилища информации о прозрачности по существу не отличаются от соответствующих положений резолюции прошлого года (п. 3).
4. В других пунктах этой резолюции Генеральная Ассамблея отметила прогресс, достигнутый ЮНСИТРАЛ во всех областях ее работы законодательного и незаконодательного характера (включая деятельность в области координации,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), п. 480.*



сотрудничества и оказания технической помощи, ППТЮ, сборники и веб-сайт ЮНСИТРАЛ), и приняла к сведению планы будущей нормотворческой работы (пп. 4–10 и 31–33).

5. Генеральная Ассамблея напомнила о важности применения правил процедуры и методов работы Комиссии и о соответствующих поручениях секретариату (п. 14). Она также выразила признательность Комиссии за временные коррективы, постоянно вносимые в методы работы Комиссии с целью содействовать продвижению вперед ее работы в условиях пандемии COVID-19, что демонстрирует способность Комиссии и ее секретариата адаптироваться и сохранять работоспособность в таких исключительных обстоятельствах, а также плодотворные усилия по поддержанию транспарентности, всеохватности, гибкости, многоязычия, эффективности и равенства при выполнении ею своей работы (п. 16).

6. Генеральная Ассамблея постановила проводить одну дополнительную сессию продолжительностью одна неделя в год в течение одного четырехлетнего периода с 2022 по 2025 годы и оказывать дополнительную поддержку Комиссии, чтобы позволить ее Рабочей группе III продолжать осуществлять свою работу в отношении реформы урегулирования споров между инвесторами и государствами, при условии, что Комиссия в ходе своей ежегодной сессии будет осуществлять повторную оценку и, при необходимости, пересматривать свое решение относительно необходимости проведения дополнительной сессии Рабочей группы III продолжительностью одна неделя и оказания соответствующей поддержки на основе ее ежегодного отчета об использовании ее ресурсов (п. 15).

7. Как обычно, Генеральная Ассамблея признала и поддержала роль, усилия и инициативы Комиссии, направленные на повышение уровня координации в области права международной торговли (п. 12), налаживание технического сотрудничества и оказание технической помощи государствам в области реформирования права международной торговли, в частности на организацию «Дней ЮНСИТРАЛ» (п. 13), укрепление принципа верховенства права и осуществление международной повестки дня в области развития (пп. 21–25). Она призвала все соответствующие заинтересованные стороны оказывать поддержку Комиссии в ее усилиях и инициативах, в том числе посредством внесения добровольных взносов в целевой фонд ЮНСИТРАЛ для проведения симпозиумов и целевой фонд, созданный для оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающимся странам, являющимся членами ЮНСИТРАЛ, для обеспечения их участия в сессиях Комиссии и ее рабочих групп (пп. 11, 12, 18 и 19).

8. Генеральная Ассамблея приветствовала деятельность Регионального центра ЮНСИТРАЛ для Азии и Тихого океана, выразила признательность Республике Корея и Китаю, взносы которых позволили обеспечить продолжение функционирования Регионального центра, с удовлетворением отметила интерес, проявляемый другими государствами к тому, чтобы создать у себя региональные центры Комиссии, и просила Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею о ходе работы по созданию региональных центров, в частности об их финансировании и состоянии их бюджетов (п. 17).

9. Генеральная Ассамблея выразила признательность Комиссии за проведение онлайн-дискуссий для созыва Африканского форума, обсуждения мероприятий по оказанию технической помощи, организованных ее секретариатом с упором на восстановление микро-, малых и средних предприятий после экономического потрясения, вызванного COVID-19, проведения мероприятий в рамках «Дня ЮНСИТРАЛ» и запуска онлайн-учебных модулей под названием «Введение в деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли» (п. 30).

10. Генеральная Ассамблея напомнила о соответствующих просьбах к секретариату в отношении объема документов Комиссии (п. 26) и продолжения публикации стандартов Комиссии и обеспечения составления кратких отчетов

(п. 27). Она также сослалась на свое решение относительно практики поочередного проведения сессий Комиссии в Нью-Йорке и Вене (п. 28).

11. Генеральная Ассамблея подчеркнула важность поощрения использования текстов ЮНСИТРАЛ и с этой целью настоятельно призвала государства к их использованию (п. 29).

12. В резолюциях [76/107](#) и [76/108](#), посвященных соответственно Правилам медиации Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Правилам ускоренного арбитража Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, Генеральная Ассамблея выразила признательность Комиссии за принятие текстов, указанных в этих резолюциях, просила Генерального секретаря препроводить эти тексты правительствам и другим заинтересованным органам, рекомендовала государствам применять эти тексты и предложила государствам, которые их уже используют, сообщить об этом Комиссии.

13. В резолюции [76/109](#) Генеральная Ассамблея постановила расширить членский состав Комиссии с 60 до 70 государств (п. 2), будучи убеждена в том, что более широкое участие государств в работе Комиссии будет содействовать прогрессу в ее работе, а расширение членского состава повысит интерес к ее деятельности. Генеральная Ассамблея установила сроки и правила для избрания 10 дополнительных членов Комиссии (п. 3). Генеральная Ассамблея просила секретариат периодически предоставлять Комиссии данные об участии государств — членов Комиссии и государств-наблюдателей в сессиях Комиссии и ее рабочих групп (п. 7). Признав важность содействия справедливому географическому распределению членского состава Комиссии, она также просила Комиссию обсудить и рассмотреть на своей сессии в 2030 году и, при необходимости, на последующих сессиях вопросы, связанные с настоящей резолюцией, включая способы содействия справедливому географическому представительству региональных групп, а также повышения эффективности участия представителей всех государств-членов, уделяя должное внимание адекватному представительству основных экономических и правовых систем мира, а также развитых и развивающихся стран с целью принятия по мере необходимости дальнейших мер (п. 8).

14. **Комиссия, возможно, пожелает принять эти резолюции к сведению.**